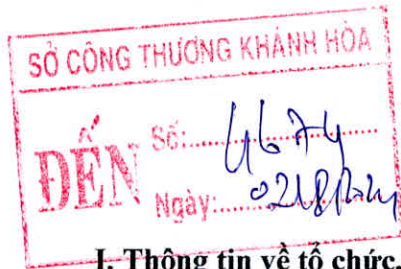


CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 01/RUOUCHUMXUTRAM/2024

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: ĐỊA ĐIỂM KINH DOANH RƯỢU CHUM XÚ TRÂM – CÔNG TY TNHH SÂM PANAX

Địa chỉ: 137 Ngô Văn Sở, Phường Vĩnh Hòa, TP Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa

Điện thoại: ...0929.379.000..... Fax:

Mã số doanh nghiệp:....4201963350.....

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 22/GCNATTP-SCT. Ngày Cấp: 04/07/2024. Nơi cấp: Sở Công Thương Tỉnh Khánh Hòa (đối với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định)

II. Thông tin về sản phẩm

- Tên sản phẩm: RƯỢU NẾP CÁI Ủ CHUM
- Thành phần: Gạo nếp cái hoa vàng, men rượu sạch, nước tinh khiết.
- Thời hạn sử dụng sản phẩm: Không niên hạn.
- Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì: Theo bảng dưới đây, sai số thể tích $\pm 5\%$

STT	QUY CÁCH ĐÓNG GÓI	CHẤT LIỆU BAO BÌ
1	Chai dung tích 500ml	Nhựa PP
2	Chai dung tích 500ml	Gốm sứ
3	Chai dung tích 750ml	Thủy tinh
4	Can dung tích 5 lít	Nhựa HDPE
5	Can dung tích 20 lít	Nhựa HDPE

III. Thông tin cảnh báo : Sản phẩm không dùng cho : Trẻ em dưới 18 tuổi, phụ nữ có thai, người điều khiển phương tiện giao thông

IV. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)



STATE OF TEXAS
COUNTY OF []

Know all men by these presents, that []

of the County of [] State of Texas

do hereby certify that []

is the true and correct copy of the []

as the same appears from the records of the []

and is a true and correct copy of the []

and is a true and correct copy of the []

and is a true and correct copy of the []

and is a true and correct copy of the []

and is a true and correct copy of the []

and is a true and correct copy of the []

and is a true and correct copy of the []

and is a true and correct copy of the []

and is a true and correct copy of the []

and is a true and correct copy of the []

and is a true and correct copy of the []

and is a true and correct copy of the []

and is a true and correct copy of the []

and is a true and correct copy of the []

and is a true and correct copy of the []

and is a true and correct copy of the []

and is a true and correct copy of the []



RƯỢU

NẾP CÁI Ủ CHUM

500ml | 40%Vol

Thành phần: Gạo nếp cái hoa vàng, men rượu sạch, nước tinh khiết

Chung thập đa tầng, ủ chum sành truyền thống

HDSD: Uống trực tiếp, ngon hơn khi uống lạnh

HSD: Không niên hạn



RƯỢU CHUM XỨ TRẦN

Sản xuất bởi: ĐĐKD RƯỢU CHUM XỨ TRẦN - Công Ty TNHH Sâm Panax

ĐCSX: 137 Ngõ Văn Sở, Vĩnh Hòa, Nha Trang, Khánh Hòa, Việt Nam

Website: ruouchumxutram.com

Số TCB: 01/RUOUCHUMXUTRAM/2024

HOTLINE: 0929-379-000



1963
ÔNG
TNH
SÂM
AN
NG - T

Handwritten text on the left margin, possibly a date or reference number.

Red curved stamp or mark.

Red circular stamp containing text, possibly a date or official seal.



RƯỢU NẾP CÁI Ủ CHUM

5 Lít | 40%Vol

Thành phần: Gạo nếp cái hoa vàng, men rượu sạch, nước tinh khiết
Chung thảo đã tẩm, ủ chum sành truyền thống
HDSĐ: Uống trực tiếp, ngon hơn khi uống lạnh
HSD: Không nên hạn



Sản xuất bởi: ĐBKD RƯỢU CHUM XỨ TRẦN - Công ty TNHH Sâm Panax
ĐCSX: 137 Ngô Văn Sở, Vinh Hòa, Nha Trang, Khánh Hòa, Việt Nam
Website: ruouchumxutram.com
Số TCB: 01/RUOUCHUMXUTRAM/2024

HOTLINE: 0929-379-000



RƯỢU CHUM XỨ TRẦN



RƯỢU NẾP CÁI Ủ CHUM

20 Lít | 40%Vol

Thành phần: Gạo nếp cái hoa vàng, men rượu sạch, nước tinh khiết
Chung thảo đã tẩm, ủ chum sành truyền thống
HDSĐ: Uống trực tiếp, ngon hơn khi uống lạnh
HSD: Không nên hạn



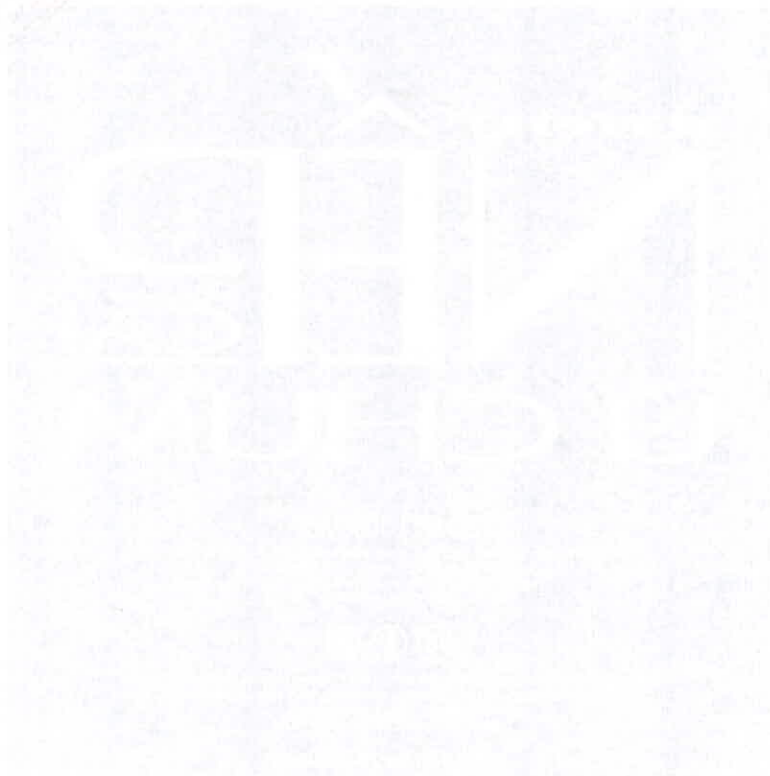
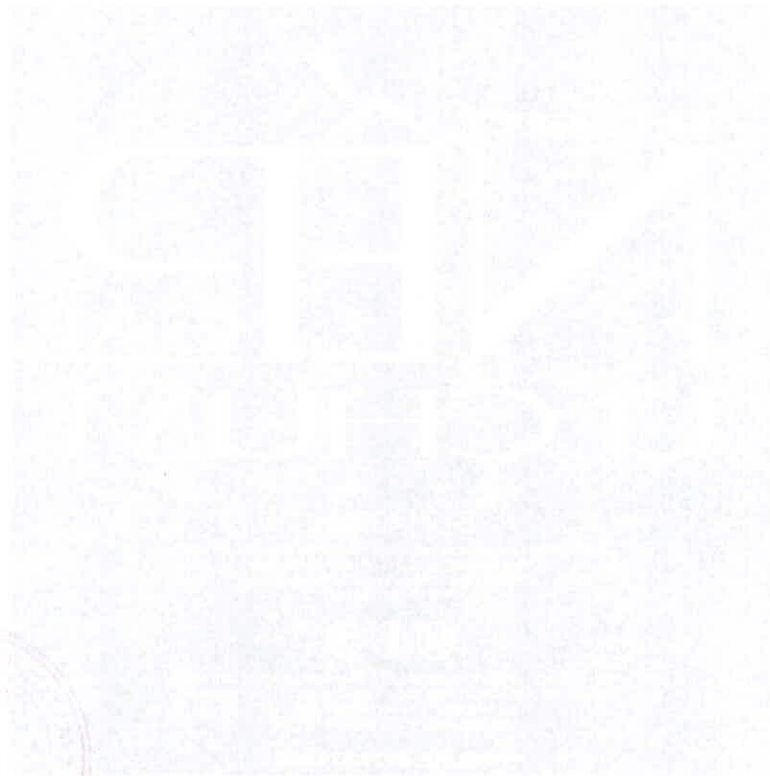
Sản xuất bởi: ĐBKD RƯỢU CHUM XỨ TRẦN - Công ty TNHH Sâm Panax
ĐCSX: 137 Ngô Văn Sở, Vinh Hòa, Nha Trang, Khánh Hòa, Việt Nam
Website: ruouchumxutram.com
Số TCB: 01/RUOUCHUMXUTRAM/2024

HOTLINE: 0929-379-000



RƯỢU CHUM XỨ TRẦN





11-1-64

11-1-64



V. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo: Tiêu chuẩn Quốc Gia : TCVN 7043:2013 đối với rượu trắng chưng cất.

*Chỉ tiêu lý hóa:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Mức công bố
1	Hàm lượng etanol	% thể tích ở 20°	40% (±2%)
2	Hàm lượng metanol	mg/l etanol 100°	≤ 2000
3	Hàm lượng aldehyd	mg/l etanol 100°	≤ 2000
4	Hàm lượng rượu bậc cao	mg/l etanol 100°	≤ 2000
5	Hàm lượng este	mg/l etanol 100°	≤ 2000

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Khánh hòa, ngày... tháng... Năm 2024

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



GIÁM ĐỐC
Nguyễn Văn Điệp



Handwritten text, possibly a signature or date, located in the lower left quadrant. The text is written in red ink and is partially obscured by the circular stamp above it. It appears to read "Zhang" followed by some less legible characters.



PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

Số: 650

- Tên mẫu: RƯỢU NẾP CÁI Ủ CHUM
- Mã số mẫu: 00720/HH/24
- Mô tả mẫu: Mẫu đựng trong chai nhựa đậy kín miệng, có nhãn tạm. Mẫu được khách hàng mang đến.
- Số lượng mẫu: 1 lít
- Thời gian lưu mẫu: Mẫu không lưu
- Ngày lấy mẫu: Không có
- Ngày nhận mẫu: 16/07/2024
- Ngày kiểm nghiệm: 17/07/2024
- Nơi gửi mẫu: CƠ SỞ SẢN XUẤT RƯỢU CHUM XỨ TRÂM - CÔNG TY TNHH SÂM PANAX
Địa chỉ: 137 Ngô Văn Sở, phường Vĩnh Hòa, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa.
- Tài liệu kèm theo: Không có
- Kết quả kiểm nghiệm:

STT	Chỉ tiêu kiểm nghiệm	Phương pháp kiểm nghiệm	Kết quả
1	Hàm lượng aldehyt (tính theo axetaldehyt)	QT.HH 07 - 19 (GC-FID) (*)	22,6 mg/l
2	Hàm lượng ester (tính theo etyl acetat)	QT.HH 15 - 19 (GC-FID) (*)	109 mg/l
3	Hàm lượng etanol (độ cồn) ở 20° C	QT.HH 10 - 19 (Tỷ trọng kế/Cồn kế) (*)	41,4 %v/v
4	Hàm lượng metanol	QT.HH 07 - 19 (GC-FID) (*)	8,44 mg/l
5	Hàm lượng rượu bậc cao (tính theo metyl-2 propanol-1)	QT.HH 16 - 19 (GC-FID) (*)	1418 mg/l

Ghi chú:

Phép thử đánh dấu (*) đã được VILAS công nhận phù hợp với ISO/IEC 17025:2017

Khánh Hòa, ngày 25 tháng 07 năm 2024

GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM AN TOÀN THỰC PHẨM
KHU VỰC MIỀN TRUNG

KI. VIỆN TRƯỞNG
PHÓ VIỆN TRƯỞNG

Đào Thị Vân Khánh



Nguyễn Thành Đông

1950



1950

1950

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN
CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM

SỞ CÔNG THƯƠNG TỈNH KHÁNH HÒA
Chứng nhận

Cơ sở: ĐỊA ĐIỂM KINH DOANH RƯỢU CHUM XÚ TRÂM - CÔNG TY
TNHH SÂM PANAX

Loại hình sản xuất, kinh doanh: Rượu.

Chủ cơ sở: Ông Nguyễn Văn Điệp

Địa chỉ sản xuất, kinh doanh: 137 Ngô Văn Sở, phường Vĩnh Hòa,
thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa.

Điện thoại: 0929379000

Fax:

ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM THEO QUY ĐỊNH
(Các nhóm sản phẩm kinh doanh trong danh mục kèm theo)

Khánh Hòa, ngày 04 tháng 7 năm 2024.

Số cấp: 22/GCNATTP-SCT,
Giấy chứng nhận có hiệu lực
đến ngày 03/7/2027



KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC

Nguyễn Sanh Đương

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

PHYSICS 435: QUANTUM MECHANICS

PROBLEM SET 1

2018

1. A particle of mass m is confined to a one-dimensional infinite potential well of width L .

(a) Find the ground state wave function.

(b) Calculate the expectation value of the momentum.

(c) Find the probability of finding the particle in the right half of the well.

2. A particle of mass m is confined to a one-dimensional infinite potential well of width L .

(a) Find the energy levels.

(b) Calculate the expectation value of the energy.

3. A particle of mass m is confined to a one-dimensional infinite potential well of width L .

(a) Find the ground state wave function.

(b) Calculate the expectation value of the momentum.

(c) Find the probability of finding the particle in the right half of the well.

(d) Calculate the expectation value of the energy.

(e) Find the probability of finding the particle in the right half of the well.

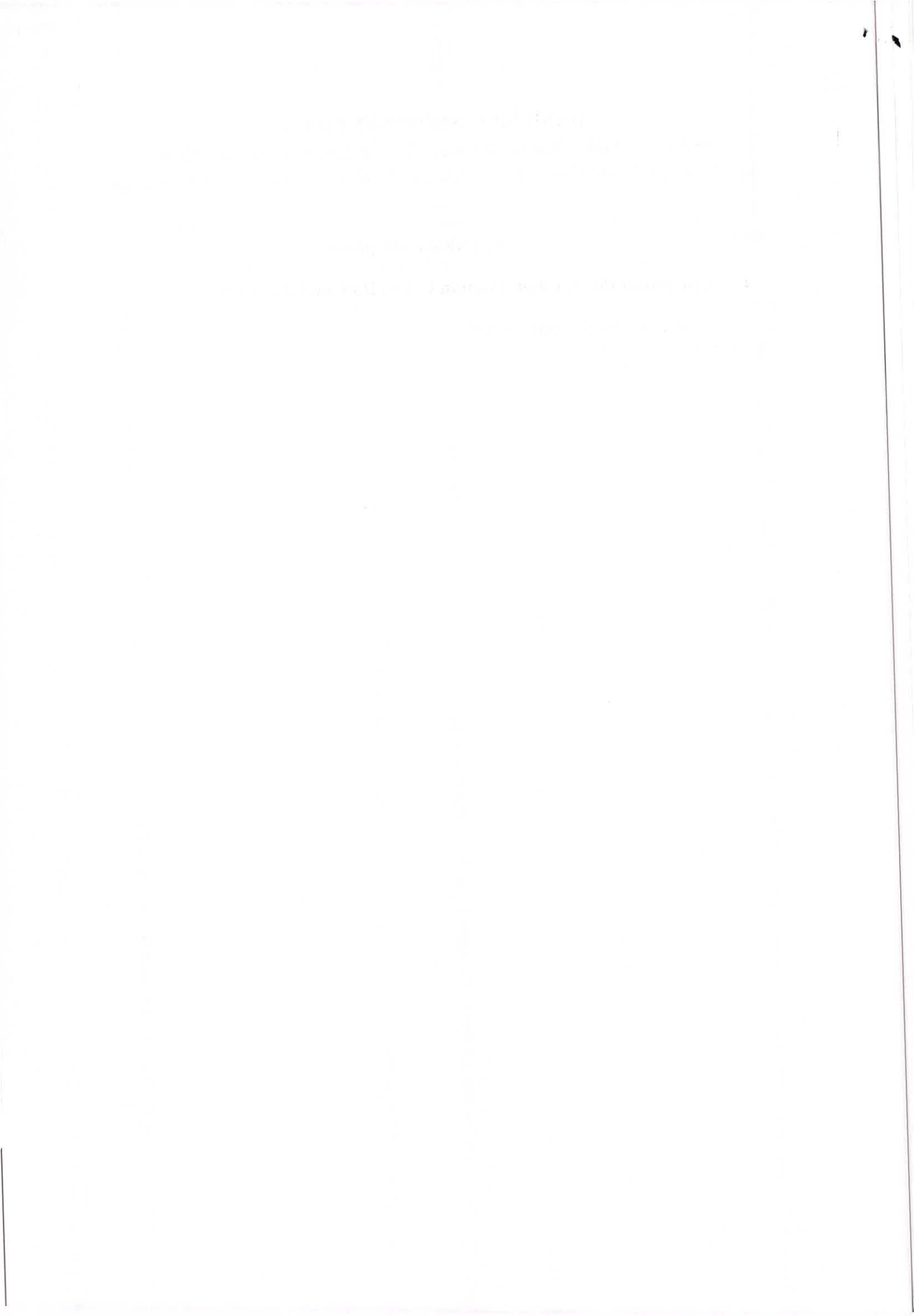
Problem Set 1



DANH MỤC NHÓM SẢN PHẨM

(Kèm theo Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm số 22/GCNATTP-SCT ngày 04/7/2024 của Sở Công Thương tỉnh Khánh Hòa)

STT	Tên nhóm sản phẩm
I	Các nhóm thuộc phạm vi quản lý của Bộ Công Thương
1	Rượu, cồn và đồ uống có cồn



GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ ĐỊA ĐIỂM KINH DOANH

Mã số địa điểm kinh doanh: 00001

Đăng ký lần đầu, ngày 20 tháng 06 năm 2024

1. Tên địa điểm kinh doanh: ĐỊA ĐIỂM KINH DOANH RƯỢU CHUM XỨ TRÂM
– CÔNG TY TNHH SÂM PANAX

Tên địa điểm kinh doanh viết bằng tiếng nước ngoài:

Tên địa điểm kinh doanh viết tắt:

2. Địa chỉ:

137 Ngô Văn Sở, Phường Vĩnh Hoà, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

Điện thoại: 0888181001

Fax:

Email: sampanax@gmail.com

Website:

3. Thông tin về người đứng đầu

Họ và tên: NGUYỄN VĂN ĐIỆP

Giới tính: Nam

Sinh ngày: 11/08/1992

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: Thẻ căn cước công dân

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: 040092006995

Ngày cấp: 26/02/2024

Nơi cấp: Cục Cảnh sát Quản lý hành chính về trật
tự xã hội

Địa chỉ thường trú: Lô 03 Lk 11 KĐT Nam Vĩnh Hải, Phường Vĩnh Hải, Thành phố
Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

Địa chỉ liên lạc: Lô 03 Lk 11 KĐT Nam Vĩnh Hải, Phường Vĩnh Hải, Thành phố Nha
Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

4. Thông tin về doanh nghiệp/chi nhánh chủ quản:

Tên doanh nghiệp/chi nhánh: CÔNG TY TNHH SÂM PANAX

Mã số doanh nghiệp/chi nhánh: 4201963350

Địa chỉ trụ sở chính/chi nhánh: 03LK11 Đường A1, Khu đô thị Nam Vĩnh Hải, Phường
Vĩnh Hải, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

CHỨNG THỰC SAO ĐÚNG BẢN CHÍNH

Số chứng thực:.....Quyển số:.....SCT/BS

Ngày 21 -06- 2024

VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG NGUYỄN CHÍ KHANG

CÔNG CHỨNG VIÊN



TRƯỞNG PHÒNG



Kiều Lâm

Nguyễn Chí Khang

THE UNIVERSITY OF CHINA PRESS
100871 BEIJING, CHINA
TEL: 86-10-62770172 FAX: 86-10-62770173

UNIVERSITY MICROFILMS INTERNATIONAL
SERIALS ACQUISITION DEPARTMENT
300 NORTH ZEEB RD
ANN ARBOR MI 48106-1500
USA

UNIVERSITY MICROFILMS INTERNATIONAL
SERIALS ACQUISITION DEPARTMENT
300 NORTH ZEEB RD
ANN ARBOR MI 48106-1500
USA

UNIVERSITY MICROFILMS INTERNATIONAL
SERIALS ACQUISITION DEPARTMENT
300 NORTH ZEEB RD
ANN ARBOR MI 48106-1500
USA

UNIVERSITY MICROFILMS INTERNATIONAL
SERIALS ACQUISITION DEPARTMENT
300 NORTH ZEEB RD
ANN ARBOR MI 48106-1500
USA

UNIVERSITY MICROFILMS INTERNATIONAL
SERIALS ACQUISITION DEPARTMENT
300 NORTH ZEEB RD
ANN ARBOR MI 48106-1500
USA

UNIVERSITY MICROFILMS INTERNATIONAL
SERIALS ACQUISITION DEPARTMENT
300 NORTH ZEEB RD
ANN ARBOR MI 48106-1500
USA

UNIVERSITY MICROFILMS INTERNATIONAL
SERIALS ACQUISITION DEPARTMENT
300 NORTH ZEEB RD
ANN ARBOR MI 48106-1500
USA

UNIVERSITY MICROFILMS INTERNATIONAL
SERIALS ACQUISITION DEPARTMENT
300 NORTH ZEEB RD
ANN ARBOR MI 48106-1500
USA

UNIVERSITY MICROFILMS INTERNATIONAL
SERIALS ACQUISITION DEPARTMENT
300 NORTH ZEEB RD
ANN ARBOR MI 48106-1500
USA

UNIVERSITY MICROFILMS INTERNATIONAL
SERIALS ACQUISITION DEPARTMENT
300 NORTH ZEEB RD
ANN ARBOR MI 48106-1500
USA

UNIVERSITY MICROFILMS INTERNATIONAL
SERIALS ACQUISITION DEPARTMENT
300 NORTH ZEEB RD
ANN ARBOR MI 48106-1500
USA

UNIVERSITY MICROFILMS INTERNATIONAL
SERIALS ACQUISITION DEPARTMENT
300 NORTH ZEEB RD
ANN ARBOR MI 48106-1500
USA





BỘ Y TẾ
VIỆN PASTEUR NHA TRANG

KHOA SỨC KHỎE MÔI TRƯỜNG – BỆNH NGHỀ NGHIỆP
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AND OCCUPATIONAL HEALTH



Mã mẫu / Sample Code: 033/07/2024/00-VS	PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM TEST REPORT Số/No: 051/07/2024	Ngày / Date: 19/07/2024
---	---	----------------------------

Khách hàng / Client : CƠ SỞ SẢN XUẤT RƯỢU CHUM XỨ TRÀM - CÔNG TY TNHH SÂM PANAX

Địa chỉ / Address : 137 Ngô Văn Sở, phường Vĩnh Hòa, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa

Loại mẫu / Type of sample : Nước máy qua xử lý RO

Nơi lấy mẫu / Place of sampling : /

Mô tả mẫu / Sample description : Mẫu đựng trong 1 chai nhựa 1,5 lít

Ngày lấy mẫu / Date of sampling : 16/07/2024

Ngày nhận mẫu / Sample received on : 16/07/2024

Ngày kiểm nghiệm / Sample tested on : Từ ngày 16/07/2024

Thời gian lưu mẫu / Sample storage period : 5 ngày kể từ ngày trả kết quả

STT / No	Tên chỉ tiêu / Parameter	Phương pháp kiểm nghiệm / Test method	Kết quả / Result	Giới hạn tối đa cho phép (*)
1	E.coli ^(a) (CFU/100ml)	ISO 9308-1:2014	0	< 1
2	Coliform tổng số ^(a) (CFU/100ml)	ISO 9308-1:2014	0	< 3

Ghi chú:

(a): Chỉ tiêu được công nhận phù hợp với ISO/IEC 17025:2017/ Parameter is accredited ISO/IEC 17025:2017

(*): Giới hạn tối đa cho phép theo Quy chuẩn Kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước sạch sử dụng cho mục đích sinh hoạt (QCVN 01-1:2018/BYT)

Nhận xét: Về phương diện vi sinh, các chỉ tiêu được phân tích của mẫu nước trên đây đạt chất lượng nước sạch sử dụng cho mục đích sinh hoạt theo QCVN 01-01:2018/BYT.

PHÓ TRƯỞNG KHOA PHỤ TRÁCH
DEPUTY HEAD OF DEPARTMENT

VIỆN TRƯỞNG
DIRECTOR

Hồ Văn Quốc



Đỗ Thái Hùng

BM-TT-7.8

- Kết quả này chỉ có giá trị đối với mẫu được kiểm nghiệm./ This result is only valid on tested sample.
- Không được trích sao một phần hay toàn bộ kết quả này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Pasteur Nha Trang.
/This test report must not be reproduced, partially or fully, without the written approval of Pasteur Institute in Nha Trang.
- Thông tin của khách hàng và mẫu do khách hàng cung cấp./ The sample information are written as client's request.



6-8-10 Trần Phú, Nha Trang



0258 3811856 - 077 384 32 38



www.ipn.org.vn



labmoitruongipn@gmail.com

